第19篇

**啟：我的心哪，你當默默無聲，專等候上帝，**

(台語)我的神啊，你著靜靜，專務聽候上帝，

Guá ê sîn ah, lí tio̍h tsīng-tsīng, tsuan-bū thìng-hāu Siōng-tè，

應：因為我的盼望是從祂而來。

(台語)因為我的向望是對祂來。

In-uī guá ê ǹg-bāng sī tuì I lâi。

**啟：唯獨祂是我的磐石，我的拯救，**

(台語)獨獨祂是我的石磐，是拯救我的；

To̍k-to̍k I sī guá ê tsio̍h-puânn, sī tsín-kìu guá ê；

應：祂是我的高臺，我必不動搖。

(台語)祂是我的高台，我𣍐搖動。

I sī guá ê kuâinn-tâi, guá buē iô-tāng。

**啟：我的拯救，我的榮耀，都在乎上帝。**

(台語)我的拯救，我的榮光，在佇上帝；

Guá ê tsín-kìu, guá ê îng-kng, tsāi-tī Siōng-tè；

應：我力量的磐石，我的避難所，都在乎上帝。

(台語)我的氣力的石磐，我的閃避的所在，亦在佇上帝。

Guá ê khuì-la̍t ê tsio̍h-puânn, guá ê siám-pī ê sóo-tsāi, ia̍h tsāi-tī Siōng-tè。

**啟：你們眾民當時時倚靠祂，**

(台語)恁眾百姓著時時倚靠祂，

Lín tsìng peh-sìnn, tio̍h sî-sî uá-khò I，

應：在祂面前傾心吐意，

(台語)佇祂的面前傾出恁的心；

Tī I ê bīn-tsîng piànn-tshut lín ê sim;；

**(和) 上帝是我們的避難所。**

**(**台語**)** 上帝是咱逃閃的所在。

Siōng-tè sī lán tô-siám ê sóo-tsāi。

**啟：上帝說了一次，兩次，我都聽見，**

(台語)上帝講一擺，我有聽見二項；

Siōng-tè kóng tsi̍t-pái, Guá ū thiann-kìnn nn̄g-hāng；

應：就是能力都屬乎上帝。

(台語)就是權能屬佇上帝。

Tsīu-sī kuân-lîng sio̍k tī Siōng-tè。

**(和) 主啊，慈愛也是屬乎祢，因為祢照著各人所行的報應他。**

**(**台語**)** 主啊，慈愛亦是屬佇祢，因為祢照逐人的所行來報應伊。

Tsú ah, tsû-ài ia̍h sī sio̍k tī Lí; In-uī Lí tsiàu ta̍k-lâng ê sóo-kiânn lâi pò-ìng i。

(詩篇62：5-8.11.12)

